

Współpraca Miasta Kielce z partnerami z Niemiec

Kielce mają podpisane szereg umów partnerskich oraz listów intencyjnych o współpracy z różnymi miastami Europy oraz Chin.

Znakomitym rezultatem wieloletniego zaangażowania pracowników Urzędu Miasta Kielce, odpowiedzialnych za kreowanie i nawigowanie współpracy zagranicznej są nagrody Rady Europy:

Dyplom Europejski, Flaga Honorowa oraz Plakieta Honorowa.

Droga do tych wyróżnień prowadziła właśnie przez sumienną współpracę z naszymi przyjaciółmi z partnerskiego Gotha.

Gotha, miasto w Turynii w środkowej części Niemiec.

Umowa o partnerstwie z dnia 30 kwietnia 1997 r. w sprawie nawiązania współpracy z Miastem Gotha w Niemczech.

Współpraca Kielc z Gothą zapoczątkowana została pod koniec 1995 roku, kiedy w Berlinie zorganizowano Misję Gospodarczą, mającą na celu reklamę i promocję Kielecczyny

Kielce otrzymały zaproszenie do wizyty w Gotha i w maju 1996 roku wzięliśmy udział w Świącie Miasta Gotha, w czasie którego uczestniczyły kieleckie młodzieżowe zespoły artystyczne.

Tego samego roku była rewizyta na jesieni delegacji radnych z Gotha w Kielcach. Był to początek wspaniałej przyjaźni, która jest realizowana nie tylko w zakresie prac magistratu, lecz także innych organizacji jak szkoły, służby ratownicze i mundurowe. Temat współpracy tych ostatnich przedstawię jednak w osobnym rozdziale prezentacji.

Głównym motorem napędowym dla współpracy była i do dziś jest wymiana zespołów sportowych, artystycznych, pracowników różnych wydziałów merytorycznych z obu samorządów i radnych oraz organizacji skautowych i samorządowych. W obu miastach realizowane są wystawy promujące oba miasta.

Współpraca na płaszczyźnie kultury i wymiany samorządowców przekłada się także na wymiar gospodarczy. Przykładem takich działań były m.in. delegacje rzemieślników z Kielc, którzy uczestniczyli m.in. w Targach Bożonarodzeniowych. Prawdziwy przełom w rozwoju współpracy biznesowej miał miejsce w 2003 roku, gdy podjęto rozmowy z Nadburmistrzem Gothy Volkerem Doenizem nt. utworzenia Biura Miasta Kielce w Gotha. Przez lata biuro znajdowało się w odrestaurowanej cegielni, w której obecnie mieści się Centrum Rozwoju Regionalnego. Efektem pracy kierownika Biura, Pana Mirosława Obary, pracownika Referatu Współpracy z Zagranicą była pomoc dla dziesiątek przedstawicieli małego i większego biznesu w zainicjowaniu współpracy z ich kontrahentami w Gotha. Z uwagi na znakomite usytuowanie miasta w centrum Niemiec, Gotha stanowiła bazę do podejmowania szeregu tematów także w sąsiednich landach.

Nowa energia dla współpracy pojawiła się wraz z przyjazdem w 2006 roku nowego nadburmistrza Gotha – Pana Knuta Kreucha. Wspólnie z naszymi partnerami z Niemiec oraz innych krajów zrealizowaliśmy szereg projektów młodzieżowych, których głównym celem było zbudowanie relacji między młodymi ludźmi. Projekty kładły szczególny nacisk na pogłębianie relacji partnerskich, budowanie przyjaźni na bazie pozytywnych doświadczeń. Spotkania zakładały szczerą, odważną rozmowę o naszej wspólnej, często tragicznej europejskiej przeszłości.

Nasze miasta wzajemnie się promują na wielu festiwalach i świętach samorządowych.

Wspaniałym efektem kontaktów z Gotha było nawiązanie w 2011 roku przyjaznych relacji z ówczesną Panią Wiceminister Spraw Zagranicznych RFN – Panią Cornelią Pieper, która obecnie piastuje stanowisko Konsula Generalnego RFN w Gdańsku.

W 2012 roku Cornelia Pieper przybyła do Kielc na zaproszenie Prezydenta Miasta i Rektora Uniwersytetu im. Jana Kochanowskiego w Kielcach. Pani Minister, która rok wcześniej otrzymała tytuł Profesora Honorowego uczelni, zaprezentowała wykład na temat "Aktualnych i przyszłych stosunków polsko - niemieckich w kontekście zachodzących zmian w Europie". Nawiązanie kontaktów miasta Kielce z MSZ Niemiec zostało zainicjowane przez wspomnianego wcześniej pana Mirosława Obarę.

Biuro Miasta Kielce w Gotha równolegle realizowało współpracę ze studentami pielęgniarstwa, którzy dzięki dobrym relacjom między miastami mogli odbywać praktyki w domach opieki w Gotha i w Niemczech.

W 2015 roku nastąpiła zmiana osoby kontaktowej z miastem Gotha, Pan Mirosław Obara, którego Niemcy niezwykle cenią do dziś odszedł na emeryturę, zastąpił go Pan Grzegorz Wdowiak. Zbudowane solidne fundamenty współpracy pozwoliły skutecznie kontynuować podjęte projekty wymiany samorządowców, sportowe i między szkołami. Wspieramy naszych partnerów także w tematach poszukiwań archiwaliów do publikacji o historii kolarstwa w NRD i udziału zawodników z Niemiec w Wyścigu Pokoju, którego etapy przechodziły przez Kielce w latach 1948, 1973 i 1976.

Dodatkowym działaniem Miasta jest wzbogacanie zasobów Miejskiej Biblioteki Publicznej w publikacje obcojęzyczne od naszych partnerów – także z Gotha. Dzięki temu mieszkańcy mogą poznać nasze miasta partnerskie.

Ukoronowaniem współpracy Kielc z Gotha jest organizacja przez oba nasze miasta największego w Europie festiwalu folklorystycznego Europeada. Dzięki ogromnej pomocy Pana Nadburmistrza Knuta Kreucha festiwal miał miejsce w naszym mieście w 2014 roku. Obecnie już wiadomo, że oba nasze miasta ponownie będą gospodarzami wydarzenia w 2024 Gotha i w 2025 Kielce. Z inicjatywy Pana Bogdana Wenty - Prezydenta Kielc, wóldarze Kielc, Gotha i Frankenbergu, którego Burmistrz jest Prezydentem Europeady prowadzone są intensywne rozmowy nad uzyskaniem wsparcia dla wydarzenia ze środków Unii Europejskiej.

Kolejnym miastem z Niemiec jest Flensburg, – miasto portowe w północnej części Niemiec, w kraju związkowym Szlezwik-Holsztyn (trzecie co do wielkości miasto w tym kraju związkowym po Kilonii i Lubece), w pobliżu granicy z Danią, nad Zatoką Flensburską.

W latach 2019 – 2020 miały miejsce wymiany delegacji z udziałem wóldarzy miast.

W zeszłym roku Miasto Kielce w związku z sytuacją pandemiczną Covid 19, podpisało porozumienie z partnerami zagranicznymi o wzajemnym wsparciu dla lokalnych przedsiębiorców.

Naszą dumą jest kontakt i współpraca Uniwersytetu z Panią Konsul Generalną RFN Cornelią Pieper, która jest od lat profesorem honoris causa UJK. Pani Konsul odwiedza nasze miasto m.in. przy okazji ważnych rocznic, dzieląc się swą wiedzą ze studentami. Obecnie z uwagi na pandemię, wykłady Pani Profesor dla studentów germanistyki prowadzone są online. W wydarzeniach bierze udział także Pan Grzegorz Wdowiak z Biura Promocji i Współpracy z Zagranicą Urzędu Miasta Kielce odpowiedzialny za kontakty z Niemcami prezentując dotychczasowe osiągnięcia.

Osobnym tematem, który chciałabym omówić jest współpraca na bazie partnerstwa miast służb ratunkowych i mundurowych. W 2004 roku zainicjowana i koordynowana przez Pana Mirosława Obarę została współpraca straży pożarnej z Kielc i Gotha. Delegacja Komendy Miejskiej Państwowej

Straży Pożarnej z Kielc uczestniczyła w obchodach 140-lecia Straży Pożarnej w Niemczech. Efektem do dziś funkcjonujących samodzielnie kontaktów jest współpraca młodzieży pożarniczej z obu miast, która jest koordynowana z ramienia OSP Powiat Kielce. Z dumą możemy powiedzieć, że współpraca młodzieży pożarniczej z Kielc i Gotha jest najdłuższą w skali kontaktów Polski i Niemiec. Rok później, bo w 2005 roku delegacja Policji miasta Gotha przebywała w Kielcach na zaproszenie Komendy Miejskiej Policji. Goście spotkali się z kierownictwem Komendy Miejskiej i Wojewódzkiej Policji w Kielcach oraz władzami miasta, zapoznali się z funkcjonowaniem posterunku Policji i Straży Miejskiej w Rynku oraz odbyli wspólny patrol po ul. Sienkiewicza. Wizyty wzajemne odbywały się co roku.

Z tą wymianą wiąże się anegdota, gdy podczas wizyty Policjantów z Niemiec w pierwszej dekadzie lat dwutysięcznych miało miejsce zatrzymanie złodziei samochodów, podążających na Ukrainę skradzionym autem z Niemiec - na podejrzanych tablicach „niemieckich”. Złodzieje próbowali udawać Niemców, myśląc że Kieleccy funkcjonariusze nie znają języka naszych sąsiadów.

Ku zaskoczeniu rabusiów nie tylko znali język niemiecki, to z radiowozu wysiedli nasi goście w oficjalnym umundurowaniu policji niemieckiej. Rabusie nie mieli nic więcej do dodania.

Współpraca policji z Kielc i Gotha nadal jest kontynuowana i koordynowana przez Pana Grzegorza Wdowiaka z Biura Promocji i Współpracy z Zagranicą, a jej tematem wiodącym są działania antynarkotykowe. Równolegle zrealizowano wymianę Straży Miejskiej z ekopatrolu, której tematem były działania na rzecz ekologii i szeroko pojętej ochrony środowiska. Podsumowaniem dotychczasowej współpracy służb była pierwsza edycja Międzynarodowych Targów Seniora w 2019 roku, w czasie której odbyła się I Międzynarodowa Konferencja Bezpieczeństwa Seniorów z udziałem wszystkich służb mundurowych z miast partnerskich.

W 2019 roku także odbyła się wzruszająca uroczystość, wręczenia medalu Niemieckiej Straży Pożarnej za zasługi dla wieloletniego koordynatora współpracy Kielce – Gotha – Pana Mirosława Obary.

Miasto Kielce od 2012 roku koordynowało także wymianę historyków i edukatorów z Kielc, Berlina i Regionu Brandenburgia. Głównym partnerem od lat był Dom Konferencji Wannsee w Berlinie. Dowodem uznania pracy włożonej przez pracownika Wydziału Przedsiębiorczości i Komunikacji Społecznej Urzędu Miasta Kielce - Pana Krzysztofa Tworogowskiego – autora i wieloletniego koordynatora ww. projektu wymiany było zorganizowanie w Berlinie konferencji naukowej, tylko z kielczanami reprezentującymi Polskę, której tematem była 80 rocznica wybuchu II Wojny Światowej. W ramach współpracy zrealizowano w Kielcach ekspozycje wystaw m.in. z Domu Konferencji Wannsee oraz Muzeum i Miejsca Pamięci KL Sachsenhausen. Ekspozycje wizytowała m.in. pani Konsul Generalna RF – Pani Cornelia Pieper. W wymianach historyków wzięto łącznie kilkuset nauczycieli i edukatorów oraz historyków z Kielc. Wspaniałym podsumowaniem dotychczasowych przyjaznych relacji jest zainstalowanie w zeszłym roku pomnika generała Bolesława Jerzego Roi - związanego z Kielcami wybitnego oficera i społecznika, ofiary obozu Sachsenhausen. Projekt koordynuje od początku Pan Grzegorz Wdowiak i wspierany był przez Pana Krzysztofa Tworogowskiego. Obecnie trwają zaawansowane rozmowy, w celu organizacji uroczystości odsłonięcia z udziałem Prezydentów Polski i Niemiec, na czym zależy organizacjom kombatanckim, pozarządowym z Kielc inicjujących projekt oraz naszym partnerom z Niemiec. W dniu 16 czerwca, czyli w dniu wczorajszym odbyła się międzynarodowa konferencja online z udziałem prelegentów z Polski i Niemiec, której tematem były polskie ofiary obozu KL Sachsenhausen, w szczególności generał Bolesław Jerzy Roja. Pragnę dodać, że w kulminacyjnym momencie aplikowania o zgodę Rady Pamięci Regionu Brandenburgia uczestniczył osobiście

Pan Prezydent Kielc, Bogdan Wenta, który wraz z Panem Grzegorzem Wdowiakiem, odpowiedzialnym za realizację przedsięwzięcia wizytował Berlin oraz Muzeum KL Sachsenhausen. W czasie wizyty Prezydent Kielc złożył symboliczne kwiaty przy pomniku także związanego z Kielcami, ofiary obozu generała Stefana GROTa Roweckiego, stojącym w sąsiedztwie nowo powstałego upamiętnienia pierwszego dowódcy słynnych czwartaków z Kielc – Bolesława Roi.

Wszystkich zainteresowanych zapraszam do bezpośredniego kontaktu z Biurem Promocji i Współpracy z Zagranicą w Wydziale Przedsiębiorczości i Komunikacji Społecznej i współpracy na rzecz pogłębiania przyjaznych relacji z naszymi partnerami w Niemczech.

grzegorz.wdowiak@um.kielce.pl | zagranica@um.kielce.pl tel 41 36 76 573

Dziękuję za uwagę